

VẮC-XIN COVID-19

Các câu hỏi thường hay được hỏi

CÁC CÂU
HỎI THƯỜNG
HAY ĐƯỢC
HỎI (FAQ)

Vắc-xin COVID-19 đã được phát triển như thế nào? Đã có gấp rút lắm hay không?

- Khi vi rút COVID-19 lần đầu tiên được tìm thấy, nhiều khoa học gia trên khắp thế giới đã bắt đầu làm việc để tạo vắc-xin chống lại vi rút. Thường phải mất một thời gian rất lâu để phát triển một vắc-xin. Lần này mọi người đã cùng làm việc chung với nhau để bảo đảm có đủ tài chánh, nhân lực và đúng công cụ để cho phép nhiều bước được thực hiện cùng một lúc trong việc chế tạo vắc-xin. Sự an toàn đã được kiểm tra ở từng bước của tiến trình.
- Hàng năm các khoa học gia tạo ra một vắc-xin mới, an toàn để chủng ngừa cúm theo mùa.
- Cảm thấy lo lắng hoặc không biết chắc là điều bình thường khi việc gì còn mới. Tuy nhiên, Bộ Y Tế Canada đã có một tiến trình chấp thuận cẩn thận để bảo đảm tất cả vắc-xin và thuốc men chúng ta dùng đều an toàn.

Nếu tôi đã chích ngừa cúm, vậy tôi vẫn có thể chích vắc-xin COVID-19?

- Được, quý vị có thể chích vắc-xin COVID-19 ngay cả nếu quý vị đã chích ngừa cúm. Chích cả hai sẽ không gây nên bất cứ vấn đề gì. Chích ngừa cúm giúp bảo vệ quý vị không bị vi rút cúm, một loại vi rút khác vi rút COVID-19. Tuy nhiên, nếu quý vị mới đây đã chích ngừa cúm hoặc bất cứ các thứ thuốc chủng ngừa nào khác, quý vị cần chờ **ít nhất 14 ngày (2 tuần)** trước khi chích vắc-xin COVID-19.

Có phải có nhiều hơn một loại vắc-xin COVID-19 hay không?

- Có nhiều loại vắc-xin đang được làm ra trên toàn thế giới. Hiện giờ có hai vắc-xin đã được chấp thuận tại Canada: vắc-xin Pfizer/BioNTech và vắc-xin Moderna. Các vắc-xin có thể hoạt động theo những cách hơi khác nhau chút đỉnh, nhưng cả hai sẽ giúp bảo vệ quý vị và có các tác dụng phụ tương tự như nhau.

Vắc-xin có sẽ làm tăng khả năng miễn dịch COVID-19 của tôi hay không và tôi có thể vẫn còn lây cho những người khác hay không?

- Có, vắc-xin sẽ nâng khả năng miễn dịch của quý vị chống lại vi rút COVID-19.
- Các nhà khoa học và các bác sĩ vẫn còn đang quan sát để xem nếu những người đã chích vắc-xin COVID-19 vẫn còn có thể lây COVID-19 cho những người khác hay không.

Tôi có thể chích vắc-xin hay không nếu tôi không có thể y tế hoặc chứng minh căn cước khác của chính phủ?

- Có, tất cả mọi người đều có thể chích vắc-xin (khi có sẵn) cho dù có hay không có thể y tế hoặc thể căn cước khác.

Một số các ngộ nhận phổ biến về vắc-xin COVID-19

Cho rằng	Vắc-xin COVID-19 có bộ vi xử lý để theo dõi hoặc “các thiết bị truyền dò cực nhỏ (nanotransducers).”
Sự thực	Không có bộ vi xử lý trong vắc-xin và vắc-xin không theo dõi hoặc thu thập thông tin cá nhân của bất cứ ai cả.
Cho rằng	Vắc-xin COVID-19 có thủy ngân trong đó.
Sự thực	Thủy ngân không phải một dược chất trong các vắc-xin COVID-19 đã được chấp thuận. Quý vị cũng có thể xem lại trang mạng của Chính phủ Ontario về các thành phần của vắc-xin “An Toàn Vắc-Xin COVID-19”: covid-19.ontario.ca/covid-19-vaccine-safety#vaccine-ingredients-and-how-they-work
Cho rằng	Vắc-xin COVID-19 sẽ làm thay đổi DNA của tôi.
Sự thực	Vắc-xin chỉ tạo khả năng miễn dịch và cho cơ thể quý vị biết làm thế nào để tạo các kháng thể. Vắc-xin sẽ không tương tác với hoặc thay đổi DNA của quý vị.
Cho rằng	Vắc-xin COVID-19 có thể gây các bệnh tâm thần hoặc thần kinh (não bộ).
Sự thực	Không có bằng chứng là vắc-xin gây nên bất cứ các bệnh tâm thần hoặc thần kinh nào cả.
Cho rằng	Vắc-xin COVID-19 gây sự vô sinh và trụy thai.
Sự thực	Không có sự liên kết giữa vắc-xin COVID-19 và sự vô sinh hoặc sẩy thai.
Cho rằng	Quý vị không cần phải đeo khẩu trang sau khi đã chích ngừa vắc-xin COVID-19.
Sự thực	Sẽ phải mất thời gian để tất cả mọi người đều được chủng ngừa. Tuy vắc-xin giúp quý vị không bị bệnh, chúng tôi vẫn không biết nếu quý vị có thể lây vi rút cho những người khác hay không. Cho đến khi chúng ta hiểu tại sao một người nào đó có thể đã chích vắc-xin, không cảm thấy bị bệnh nhưng vẫn lây vi rút, chúng ta sẽ cần phải tiếp tục cẩn thận (ví dụ, đứng cách xa nhau, mang khẩu trang, rửa tay).
Cho rằng	Quý vị có thể chờ cho đến khi cả cộng đồng đã được miễn dịch.
Sự thực	Cả COVID-19 và vắc-xin đều là những điều mới cả. Chúng ta không biết sự bảo vệ kéo dài được bao lâu cho những người đã bị nhiễm bệnh hoặc cho những người đã được chủng ngừa. Điều chúng ta biết chắc là COVID-19 đã gây bệnh rất nghiêm trọng và tử vong cho rất nhiều người. Nếu quý vị mắc COVID-19, quý vị cũng có rủi ro lây cho những người thân của quý vị và họ có thể bị bệnh rất nặng. Chích vắc-xin COVID-19 là sự chọn lựa an toàn nhất.

Bản các câu hỏi thường hay được hỏi (FAQ) này sẽ được cập nhật khi có các câu hỏi mới. Xin hãy thường xuyên vào kiểm lại.

Nếu quý vị có điều gì thắc mắc, hãy hỏi bác sĩ của quý vị.

Tờ thông tin này không phải là tài liệu chỉ dẫn dành cho những người cần phải xét nghiệm COVID-19 hoặc cho những người đang bị khủng hoảng sức khỏe tâm thần. Nếu quý vị đang bị khủng hoảng sức khỏe tâm thần, hãy gọi 911 ngay lập tức hoặc đến phòng cứu cấp gần nhất.

Để biết thêm thông tin, viếng trang mạng www.camh.ca/covid19

Chuyển thể với sự cho phép từ Trung Tâm Azrieli Adult Neurodevelopmental Centre của CAMH